



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**

**Tel-Fax: 320/1186796  
E-mail: cpaltoadige@federnuoto.it**

**PIAZZA VERDI 14  
39100 BOLZANO**

### **AUSBILDUNGSKURS FÜR SCHWIMMLEHRER**

Der für die Ausbildung zuständige Bereich (S.I.T) des Landesschwimmverbands Südtirol organisiert einen Ausbildungskurs für Schwimmlehrer. Der Kurs wird nur dann durchgeführt, wenn jene Anzahl an Teilnehmern erreicht wird, sodass der Kurs kostendeckend durchgeführt werden kann.

#### **TEILNAHMEBEDINGUNGEN**

- a. Die Prüfung zum Schwimmlehreranwärter vor mindestens 6 Monaten bestanden zu haben
- b. Mindestens 50 Praktikumsstunden als Schwimmlehreranwärter bei einer „Scuola Nuoto Federale“ geleistet zu haben;
- c. keine Verurteilungen, ins besonders wegen Delikte betreffend den Art. 85 D.P.R. vom 10.01.57 Nr. 3;
- d. Guter Gesundheitszustand;
- e. Zahlung der Einschreibegebühr

#### **FÜR DIE EINSCHREIBUNG NOTWENDIGE UNTERLAGEN**

- a. Ausfüllen des beiliegenden Einschreibeformulars (Formular A);
- b. Auszug aus dem Strafregister (Selbsterklärung: Formular B);
- c. Geburtsurkunde oder Selbsterklärung (Formular C);
- d. Studientitel (Fotokopie oder Selbsterklärung: Formular D);
- e. Ärztliches Zeugnis über den guten Gesundheitszustand;
- f. Einzahlungsbestätigung der Kursgebühren;
- g. Ausweis des Praktikanten (50 Praktika- oder Arbeitsstunden) vollständig und korrekt ausgefüllt;
- h. Erneuerter Schwimmlehrerausweis „Schwimmlehreranwärter“;
- i. Ermächtigung zum Einfügen der persönlichen Daten in die Liste der Schwimmlehrer, welche den angegliederten Vereinen zum Zweck der Arbeitssuche, zur Verfügung gestellt wird (Formular E)
- j. Die Erklärung bezüglich des Datenschutzes unterzeichnet zu haben (acquisizione del consenso dell'interessato ex artt. 23 e 24 D. Lgs. 196/2003); (FORMULAR F)

#### **KURSGEBÜHREN**

Die Einschreibegebühr beträgt 560,00 € und beinhaltet die didaktischen Unterlagen für den Kurs. Die Zahlungsmodalitäten werden zu einem späteren Zeitpunkt mitgeteilt.

Jedem, dem es aus irgendeinem Grund nicht möglich sein wird, den Kurs zu besuchen, wird die Einschreibegebühr nicht zurückerstattet werden.

#### **ANMELDUNG**

Die Einschreibeformulare müssen **innerhalb Montag, den 9. März 2020, 12.00 Uhr** beim Landesschwimmverband Südtirol, (Landessporthaus, Verdiplatz Nr, 14; Tel. 320/1186796) eingelangt sein. Die Kursgebühr beinhaltet didaktische Unterlagen.



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**

**Tel-Fax: 320/1186796  
E-mail: cpaltoadige@federnuoto.it**

**PIAZZA VERDI 14  
39100 BOLZANO**

#### **UNTERRICHTE**

In Bozen: Landessporthaus, Verdiplatz Nr, 14. In Meran: Schwimmhalle Meranarena, Gampenstr. 74. In Sterzing: Hallenfreibad Balneum, Karl Riedmann Platz 5 – Oberschulzentrum Sterzing, Margarethenstr. 10.

Die Vorträge werden in italienischer Sprache ausgetragen und stützen sich auf die vom Italienischen Fachverband F.I.N. bereit gestellten Büchern.

Die deutschsprachigen Referenten stehen für eventuelle Erläuterungen gerne zur Verfügung.

#### **PRAKTIKUM**

Die Kursteilnehmer müssen bei der Einschreibung den „Ausweis des Praktikanten“ vollständig und korrekt ausgefüllt im Sekretariat abgeben; in diesem müssen mindestens 50 Praktika- oder Arbeitsstunden aufgelistet sein, die bei einem Verein geleistet worden sind, welcher regulär bei der Verbandsschwimmschule (Scuola Nuoto Federale) eingeschrieben ist. Die Kursteilnehmer, welche den Schwimmlehrer Anwärters Ausweis (oder Schwimmlehrer 1. Grad) vor dem Jahr 2010 (inklusive) erstanden haben, müssen eine Erklärung einer Verbandsschwimmschule (Scuola Nuoto Federale) verlegen, laut welcher der Kursteilnehmer mindestens 50 Praktika- oder Arbeitsstunden geleistet hat.

#### **SCHRIFTLICHE ABSCHLUSSPRÜFUNG**

Die schriftliche Abschlussprüfung wird **am Mittwoch, den 6. Mai 2020, 21.00 Uhr** im Landessporthaus stattfinden. Die Teilnehmer können die Prüfung sowohl in deutscher als auch in italienischer Sprache ablegen.

#### **ABSCHLUSSPRÜFUNG**

Die Abschlussprüfung wird **am Samstag, den 9. Mai 2020** im Landessporthaus stattfinden. Die individuellen Uhrzeiten sind mit dem Verantwortlichen des S.I.T.s zu besprechen. Zur Prüfung sind nur jene Teilnehmer zugelassen, die mindestens an 75% der Theoriestunden anwesend waren.

Jene Teilnehmer, die bei der Abschlussprüfung entweder abwesend oder nicht tauglich waren, können bei der nächsten Prüfungssession antreten, sofern sie eine Prüfungsgebühr hinterlegen. Falls der Teilnehmer auch bei der nächsten Prüfungssession entweder abwesend oder nicht tauglich war, muss er den gesamten Kurs nochmals besuchen.

#### **BEIBEHALTUNG DER ERLANGTEN QUALIFIKATION**

Die Qualifikation zum Schwimmlehrer bleibt nur dann erhalten, wenn man innerhalb von vier Jahren einen Fortbildungskurs besucht. Die Frist beginnt für den ersten Kurs mit dem Prüfungsdatum, bei den weiteren Kursen mit dem Datum des jeweils besuchten Seminars. Der Besuch von weiterführenden Ausbildungskursen gilt als Fortbildung.

#### **WIEDERERLANGUNG DER QUALIFIKATION**

Der Schwimmlehrer, der seine Qualifikation verfallen hat lassen und diese wiedererlangen will, muss beim Landesschwimmverband um die Wiedererlangung derselben ansuchen. Nach Bezahlung der dafür vorgesehenen Gebühr, die im nationalen Reglement vorgesehen ist, muss er eine Fortbildung besuchen und ein Praktikum von mindestens 20 Stunden bei einer „Scuola Nuoto Federale“ leisten.

Sollte er seinen Schwimmlehrerschein seit mehr als 5 Jahren nicht erneuert haben, muss er zusätzlich zu den oben aufgelisteten Auflagen noch eine Prüfung vor einer vom regionalem S.I.T. vorgeschlagenen Kommission ablegen.



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**

**Tel-Fax: 320/1186796  
E-mail: cpaltoadige@federnuoto.it**

**PIAZZA VERDI 14  
39100 BOLZANO**

**CORSO ISTRUTTORI DI NUOTO  
PROGRAMMA 2020**

Data	Orario	Sede	Ore	Argomento	Relatore	Libro
lun 16/3	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Linee guida della formazione federale	Marco Giongo	---
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Cultura dell'acqua		1.3-1.4
mer 18/3	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Dall'adolescenza all'età adulta	Luca Cominato	2.2
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2			2.7->2.9
lun 23/3	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Ginnastica educativa e prenatatoria	Stefania Piccoli	4.1
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Attività natatoria per la terza età		6.5
mer 25/3	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Tecnica e didattica delle nuotate	Ardelio Michielli	4.12
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2			
lun 30/3	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Regolamenti tecnici	Anna Minati	4.13
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Ginnastica in acqua	Marco Galantin	7.2-7.3-7.5
mer 1/4	15.00 - 16.40	Piscina Balneum Vipiteno	2	Tirocinio pratico - Stile libero	Mirja Ottaviani	---
	17.00 - 18.40	Scuola dello sport Vipiteno	2	Organizzazione delle attività natatorie	Mirja Ottaviani	4.13
lun 6/4	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Cultura dell'acqua	Marco Giongo	1.5->1.7
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Area metodologica		5.1->5.3
mer 8/4	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Attività natatoria per disabili	Sandra Bassot	6.4
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Gestanti e prima infanzia	Destro-Taranto	6.1-6.2
mer 15/4	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Area biofisiologica	Sandra Bassot	->3.1.2.5
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2			3.1.2.5-6
lun 20/4	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Nuoto sincronizzato	Mirante Ester	4.16
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Pallanuoto	Marco d'Angella	4.15
mer 22/4	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Organizzazione delle attività natatorie	Christian Mattivi	4.14
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Tecnica e didattica delle nuotate	Ardelio Michielli	4.12
lun 27/4	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Area metodologica	Marco Giongo	5.1->5.3
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2			4.17
mar 28/4	14.00 - 15.40	Piscina Meranarena Merano	2	Tirocinio pratico - Dorso	Marco Giongo	---
mer 29/4	15.00 - 16.40	Piscina Balneum Vipiteno	2	Tirocinio pratico - Delfino	Mirja Ottaviani	---
	17.00 - 18.40	Scuola dello sport Vipiteno	2	Organizzazione delle attività natatorie	Mirja Ottaviani	4.13
mar 5/5	14.00 - 15.40	Piscina Meranarena Merano	2	Tirocinio pratico - Rana	Marco Giongo	---
mer 6/5	21.00-21.45	BZ - Casa dello Sport		Esame scritto		
sab 9/5	dalle 11.00	BZ - Casa dello Sport		Esame orale		



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**

**Tel-Fax: 320/1186796  
E-mail: cpaltoadige@federnuoto.it**

**PIAZZA VERDI 14  
39100 BOLZANO**

FORMULAR A

**Einschreibeformular für die Zulassung zum Ausbildungskurs zum Schwimmlehrer**

Name..... geboren in .....  
am.....

Wohnhaft in..... Straße.....Nr.....PLZ.....

Tel..... Handy.....  
(Die Nummern werden nur für Mitteilungen die den Kurs betreffen verwendet)

E-mail.....

Datum.....

Unterschrift des Antragstellers

.....

FORMULAR B

Dichiarazione sostitutiva della - Ersatzerklärung  
CERTIFICAZIONE DI ASSENZA DI CONDANNE PENALI - ERKLÄRUNG DES STARFAUSZUGES  
(Art. 46 – lettera aa, bb, cc, ee – D.P.R. 28.12.2000, n.445)

Il/la sottoscritto/a..... nato/a a..... il.....  
Der / Die Unterfertigte Geboren in am

Residente a..... Via..... n.....cap.....  
Wohnhaft in Strasse Nr. Postleitzahl

consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 76 D.P.R. n. 445/2000  
im Wissen, dass alle jene welche Falschaussagen tätigen, im Sinne des Strafgesetzbuches und der entsprechenden Gesetzen, laut Artikel 76 DPR n. 445/2000 bestraft werden

DICHIARA - ERKLÄRT

di non avere riportato condanne penali. - Nicht im Strafregister eingetragen zu sein.

Data - Datum .....

FIRMA DEL RICHIEDENTE - Unterschrift des Antragstellers

.....

(per esteso e leggibile - Ausgeschrieben und leserlich)



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**

**Tel-Fax: 320/1186796  
E-mail: cpaltoadige@federnuoto.it**

**PIAZZA VERDI 14  
39100 BOLZANO**

FORMULAR C

Dichiarazione sostitutiva della - Ersatzerklärung  
CERTIFICAZIONE DI LUOGO E DATA DI NASCITA - FÜR DEN GEBURTSORT UND DATUM  
(Art. 46 – lettera a – D.P.R. 28.12.2000, n.445)

Il/la sottoscritto/a..... nato/a a..... il.....  
Der / Die Unterfertigte Geboren in am

Residente a..... Via..... n.....cap.....  
Wohnhaft in Strasse Nr. Postleitzahl

consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 76 D.P.R. n. 445/2000  
im Wissen, dass alle jene welche Falschaussagen tätigen, im Sinne des Strafgesetzbuches und der entsprechenden Gesetzen, laut Artikel 76 DPR n. 445/2000 bestraft werden

DICHIARA - ERKLÄRT

di essere nato a ..... il.....  
am ..... in ..... geboren zu sein.

Data.....  
Datum

FIRMA DEL RICHIEDENTE - Unterschrift des Antragstellers

.....  
(per esteso e leggibile - Ausgeschrieben und leserlich)



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**

**Tel-Fax: 320/1186796  
E-mail: cpaltheadige@federnuoto.it**

**PIAZZA VERDI 14  
39100 BOLZANO**

FORMULAR D

Dichiarazione sostitutiva della  
CERTIFICAZIONE DEL TITOLO DI STUDIO  
(Art. 46 – lettera l, m, n – D.P.R. 28.12.2000, n.445)

Il/la sottoscritto/a..... nato/a a..... il.....

Residente a..... Via..... n.....cap.....

consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 76 D.P.R. n. 445/2000

DICHIARA

di avere il titolo di studio .....

conseguito in data ..... presso.....

con il seguente punteggio.....

Data.....

FIRMA DEL RICHIEDENTE

.....  
(per esteso e leggibile)

FORMULAR E

Il/la sottoscritto/a..... nato/a a..... il.....

AUTORIZZA

l'inserimento dei propri dati personali in una apposita lista di tecnici da fornire alle società affiliate in cerca di lavoro.

FIRMA DEL RICHIEDENTE

.....



ACQUISIZIONE DEL CONSENSO DELL'INTERESSATO (rev\_2014)  
EX ARTT. 23 E 24 D. LGS. 196/2003

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ [in caso di minori, in qualità di  esercente la potestà genitoriale  tutore  curatore di \_\_\_\_\_], presa visione dell'informativa, la cui versione integrale è reperibile sul sito FIN ([www.federnuoto.it/federazione/privacy](http://www.federnuoto.it/federazione/privacy)) che dichiara di conoscere integralmente, **ATTESTA:**

A. di aver liberamente fornito i propri **dati personali** e pertanto, relativamente ai trattamenti che si rendano necessari nell'ambito delle finalità istituzionali di cui al punto 5) dell'informativa:

**ESPRIME IL PROPRIO CONSENSO**

*Questa sezione comprende: il conferimento di dati sensibili e giudiziari - qualora acquisiti direttamente dalla F.I.N. o comunque che possono essere nella disponibilità della Federazione stessa - in relazione a particolari categorie di tesserati nonché la diffusione di dati esclusivamente personali attraverso il sito federale.*

*L'eventuale rifiuto del consenso ai trattamenti precedentemente menzionati (in quanto necessari per le attività istituzionali della F.I.N.) comporterà l'impossibilità di completare la procedura di tesseramento.*

B. di aver liberamente fornito i propri **dati anagrafici** e pertanto, nell'ambito delle finalità di cui al punto 6) dell'informativa:

**ESPRIME IL PROPRIO CONSENSO**

**NEGA IL PROPRIO CONSENSO**

*Questa sezione è relativa esclusivamente alla comunicazione dei dati anagrafici menzionati al punto 6 dell'informativa a società sponsor istituzionali per consentire la fornitura di informazioni, anche commerciali, su servizi offerti o iniziative future, e ad aziende partner della Federazione per campagne informative o proprie attività promozionali.*

*L'eventuale rifiuto del consenso ai trattamenti precedentemente menzionati non influirà sull'esito della procedura di tesseramento.*

li \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
( Firma dell'interessato)